

***De 16de Vergadering van de Uitvoerenden Raad der  
Ned. Geref. Kerk Zending naar Midden Afrika.***

GEHOUDEN TE MVERA, MEI 1, 1908, EN VOLGENDE DAGEN.

---

De vergadering werd door den Voorzitter, Ds. W. H. Murray,

met een toespraak en gebed geopend.

#### NOTULEN.

De notuleu der laatste vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

#### PERSONEEL.

Tegenwoordig zyn:—Di. W. H., A. G., L. J., J. S. en Dr. W. A. Murray, Ds. C. M. Hofmeyr, Eerww. Vlok, Frylinck, Joubert, Smit, Liebenberg en Mnr. M. A. Nieuwoudt.

De Voorzitter verwelkomt Dr. Murray in ons midden en merkt aan hoe onze gebeden verantwoord zyn geworden en dat wy God nu danken dat ons geneesheer weer in ons midden is.

De Br. M. A. Nieuwoudt, vertegenwoordiger der leeken, die nu voor het eerst zitting neemt, werd hartelyk welkom geheeten door den Voorzitter.

#### SUB-COMMISSIE NOTULEN.

De Sub-Commissie notulen van af Juni tot December, 1907, genomen en de vergaderfng voorgelegd, werden aangenomen.

#### BOUWERY,

1. Besloten het oude jongesn schoolgebouw te Mkhoma af te breken en het meidjes schoolgebouw te vergrooten, volgens plan door de Sub-Commissie goedgekeurd. £20 kosten niet te bovengaande.

2. Besloten een kleine verandering in de dispens en kombuis van het Mkhoma zending huis te maken. Kosten *nil*.

3. Besloten zekere versterkingen aan Mkhoma beesten kraal te maken. De kosten, £3, worden uit het boerdery departement betaald.

4. Besloten het dak van het Kongwe zending huis te repareeren. Kosten 30s niet te bovengaande.

5. Besloten toe te stemmen tot het herbouwen van den schoorsteen van het Kongwe zending huis. Kosten 20s.

6. Besloten aan Br. Frylinck verlof te geven tot het bouwen van een stal, houthok, enz., volgens plan de Sub-Commissie voorgelegd Tot het bouwen van een permanente onderwyzers huis heeft de Sub-Commissie geen vrymoedigheid hare toestemming te geven, vooral daar het gondplan van Mphunzi statie nog niet voor den Raad is geweest.

7. Besloten verlof te geven tot het herdstikken van het Magwero woonhuis, maar de Sub-Commissie denkt dat £20 er voor te hoog gerekend is.

8. Besloten eene kleine verandering in de konde kamers van de onderwyzers school te Mvera te maken. Kosten 40s. niet te bovengaande.

9. Besloten toestemming te geven tot het bouwen van een kombuis aan het Malingunde woonhuis. Kosten 20s niet te bovengaande.

10. Besloten het buitengebouw by het woonhuis van den Heer Kempff, te Mvera, te herbouwen. Kosten nil.

11. Besloten verlof te geven tot het uitmetselen van een waterput op den zending grond te Fort Jameson. Kosten 30s

ALGEMEEN.

12. Besloten by "Behoeften van het Werk," zie vergadering, Mei 1, 1907, nog ook te worden gevoegd, een werker voor Mkhoma in plaats van Br. Cilliers en een werker voor Kongwe in plaats van den Br. Ferreira die beiden aanstaande jaar hun rusttyd gaan genieten.

13. Besloten de betaling van werklui in N.O.R. vast te stellen zooals door de daartoe aangestelde Commissie aanbevolen. Namelyk:—

Raw labour, 9 yds. en 4 yds. phoso per calendar maand.

Carpenters en bricklayers, tot op 15s. en 4 yds. phoso per calendar maand.

14. Besloten op verzoek van Eerw. Joubert te antwoorden viz.:— Dat de Sub-Commissie geen vrymoedigheid heeft thans een beroep op de Commissie thuis te maken, voor een medearbeider voor Malingunde. De zaak blyft echter in overweging en de Sub-Commissie zal zoeken voorziening te maken vóór de regens.

15. Besloten Eerw. F. Bunker, Zending en Consul der V.S.A. te Beira, te vragen om ons verzoek van werk in P.O.A. te beginnen, op zyn weg naar Amerika, te Lisabon by de Regeering te bepleiten.

16. Besloten Ds. A. G. Murray te verzoeken, nog vóór de regens naar Tete te gaan, ten einde een persoonlyke onderhandeling met het Portuguesche Gouvernement ontfrent het beginnen van zending werk in P.O.A. te hebben.

17. Besloten toe te stemmen, op verzoek van Ds. A. G. Murray, om

stappen te nemen tot het uitkiezen van een statie en het aankopen van grond in P.O.A.

#### PLAATSEN VAN WERKERS. N.O.R.

18. Wegens het wegtrekken van de menschen rondom Magwero, wordt Eerw. P. J. Smit gevraagd naar Nsadzu te gaan om aldaar een nieuwe statie te gaan stichten, en voor het jaar, gedurende de afwezigheid van Eerw. van Schalkwyk, houdt Br. Smit ook het oog over het werk te Nyanji.

19. Ds. C. P. Pauw van Fort Jameson zal ook opzicht over het werk te Magwero houden.

20. Miss S. Heunis gaat met Eerw. en Mev. Smit naar Nsadzu.

21. Miss B. Helm gaat voor dit jaar naar Magwero.

22. Dr. Jan Hofmeyr gaat gedurende de afwezigheid van Ds. C. M. Hofmeyr naar Madzi Moyo.

#### NYASALAND.

23. Br. J. J. van Heerden gaat naar Kongwe.

24. Miss Burger gaat als huismoeder naar Kongwe.

25. Miss H. Dreyer komt als huismoeder naar Mvera.

26. Miss G. Dill gaat terug naar Mkhoma.

27. Miss P. de Beer gaat als onderwyzeres naar Mkhoma.

28. Wegens het onmiddelyk vertrekken van Eerw. B. Frylinck van Mphunzi wordt een telegram aan Ds. J. du Plessis gezonden, Br. Ferreira vragende reeds dit jaar terug te komen. Intusschen wordt het werk te Mphunzi door een Evangelist, onder toezicht van Ds. A. L. Hofmeyr gedaan.

29. Ds. A. L. Hofmeyr neemt, gedurende de afwezigheid van Ds. A. G. Murray, het werk te Mlanda op zich.

30. Miss Amy Murray gaat als onderwyzeres naar Mlanda.

#### BOUWERY.

31. De Raad geeft toestemming tot de volgende:—

Mphunzi.—Het bouwen van een inboorling-onderwyzershuis.  
Kosten £3.10s.

Malingunde.—Het bouwen van een woonhuis met toebehoorende buitengebouwen, volgens plan voorgelegd. Kosten £121 niet te bovengaande.

**Kongwe.**—Aangezien het tegenwoordige Dames Tehuis onbewoonbaar geworden is, worden de Dames tydelyk in het gebouw vroeger door Br. J. J. Ferreira bewoond, gehuisvest. Het meidjes deel wordt met dat huis verbonden. Eenige kleine veranderingen in verband met de huisvesting van de meidjes, worden ook toegestaan. Kosten £2.

Het bouwen van een voetbrug over de Lingadzi Rivier.

Br. J. J. van Heerden wordt tydelyk in de consistorie kamer huisvesting gegeven.

**Fort Jameson.**—Het plan voor het schoolgebouw te Fort Jameson, den Raad voorgelegd, wordt aangenomen. (Zie Art. 7, van vergadering Mei 1, 1907.)

**Mvera.**—Een kleine verandering in de dispens en kombuis van Mvera pastorie. Kosten £2 10s, niet te bovengaande.

De reparaties aan het schoolgebouw te Mvera. Kosten £4 10s. De Bouw Commissie wordt gemachtigd, indien noodig, veranderingen te weeg te brengen in het woonhuis van Ds. J. S. Murray.

**Nsadzu.**—Het bouwen van een gebouw dat tegenwoordig tot woonhuis dienen zal en later als het permanent schoolgebouw.

Plan den Raad voorgelegd wordt aangenomen. Kosten £50.

Elk nieuwe woonhuis wordt van een tafel en dispens-rak voorzien. Kosten £2 10s, niet te bovengaande.

Ds. C. M. Hofmeyr en Eerw. P. J. Smit worden gelast te handelen in zake het aankopen van grond, (circa) 1,000 morgen, te Nsadzu.

#### COMMISSIEN.

32. Ds. W. H. Murray en Eerw. A. J. Liebenberg worden belast met het aankopen van een stuk grond reeds uit gekozen aan de Bua Rivier.

33. Mr. M. A. Nieuwoudt wordt belast met het optrekken van de grondplannen van de overige onzer zending staties.

34. De Secretaris van den Raad wordt aangesteld als Secretaris van de Ondersteuners Bende.

55. Ds. A. L. Hofmeyr wordt tot Vice Voorzitter gekozen. Alsmede

dient de Vice Voorzitter voor dit jaar ook als vyfde lid van de Mvera Bouw Commissie.

36. De Raad verzoekt Ds. A. G. Murray die dit jaar op rusttyd naar het Zuiden gaat, de Gouverneur van Lourenço Marques in verband met het beginnen van zending werk in P.O.A., te ontmoeten, daartoe wordt hy door den Uitvoerenden Raad van aanbeveelings brieven voorzien.

37. Ds. W. H. Murray, Dr. Murray en Mev. W. H. Murray worden aangesteld om een nieuwe "Outfit List" op te trekken.

38. De leden van de Vertalings Commissie met den Broeder die opzicht heeft over de drukkerij, vormen een Drukpers Commissie.

39. Herziening en het uitgeven van onze kerkelyk formulieren worden in de handen van de Vertalings Commissie gelaten.

40. De Voorzitter wordt gevraagd inlichting in te winnen in zake het kosteloos doen wonen van inboorlingen op zending eigendom.

#### OPVOEDING.

41. De volgende besluiten door de Onderwyzers Conferentie by hare jongste zitting genomen worden door den Uitvoerenden Raad bekrachtigd:—

De Conferentie acht het uiterst wenschelyk dat :

- a. Ieder onderwyzer in het bezit zy van het leesboek van het standaard waarin hy zich bevindt. Alsook dat ieder hoofdonderwyzer in zyn bezit zal hebben Chipangano Chatsopano, een Gezangboek, een Mwambi Wakale en het rekenboekje van Ds. C. H. Murray.
- b. Degenen die aanzoek als onderwyzer gedaan hebben, aangenomen worden nadat zy ten minste 50 per cent merken in de examen papieren van Klas V zullen hebben behaald.
- c. Gedurende het kwartaal waarin nieuwe onderwyzers, d.w.z. applikanten tot het onderwyzers ambt, in de onderwyzers school beproefd worden, zy ontvangen zullen huisvesting, kost en 2s. 6d. per term als betaling, doch met de duidelyke verstandhouding, dat zy nog niet als onderswyzers aangenomen zyn totdat zy aan het einde des kwartaals geexamineerd, bekwaam bevonden en tot den onderwyzers stand toegelaten zyn.

*(Voor vervolg van de 16de Vergadering, besluit 41, d, zie Book II, p. 97.)*

**BOOK II.**

**Vervolg van de Notulen der 16de Vergadering des  
Uitvoerenden Raads der Ned. Geref. Kerk  
Zending naar Midden Afrika.**

GEHOUDEN TE MVERA, MEI 1, 1908, EN VOLGENDE DAGEN.

d. Aspirant onderwyzers, in de junior school op de statie, voor onderwyzers toegelaten worden, en om ze te helpen, hun huisvesting op de statie toe gestaan worden, doch niet kost.

42. Het beekje "Furu" door Mej. Stegmann byeengebracht, worde gedrukt en uit gegeven.

43. De Raad gevoelt de behoefte aan een onderwyzer te Fort Jameson van af 1909.

44. De Raad is van gevoelen dat wy onder bestaande omstandigheid aanzoek doen om Gouvernements toelage voor ons opvoedings werk.

45. De Raad beschouwt het zeer wenschelyk dat elk aspirant zending die met het schoolwerk alhier, hetzy als onderwyzer of als hoofd van een statie, te doen zal krygen, reeds thans iets van de pedagogiek zal hebben opgedaan.

46. De nieuwe "boards" door de Onderwyzers Conferentie voorgesteld, worden aangenomen en een commissie bestaande uit Mev. A. J. Liebenberg, Mej. D. Lawrie, Di. J. S. en W. H. Murray, wordt aangesteld om die "boards" voor uitgave voor te bereiden, het door de commissie aanbevolen onderwysmethode wordt daarby ingevoerd.

47. In de toekomst wordt het toegelaten onze inboorling onderwyzers 12 uur per week, instede van 10 uur, hand-werk te laten doen, en dan voor die twee extra uren per week, ze 2d. zeep per maand te geven.

**N.O.R. UITVOERENDEN RAAD.**

48. De Zending Commissie van de Ned. Geref. Kerk in Orangia wordt beleefdelyk verzocht tot het stichten van een eigen Uitvoerenden Raad voor hare werkers in N.O.R. over te gaan, en wel om de volgende redenen:—

a. Om daardoor te vermyden dat de B.B. van N.O.R. voor zulk een langen tyd, in sommige gevallen tot vier weken, te gelyk van hunne staties afwezig zyn; en aangezien dat in de toekomst vyf van de zes B.B. aldaar leden van den breeden

Uitvoerenden Raad zouden zyn.

- b.* Om daardoor reiskosten te besparen.
- c.* Omdat het werk in N.O.R. onder een ander Administratie valt.
- d.* Om daardoor zaken, het werk daar betreffende, te bespoedigen.
- e.* Om daarmede de B.B. van N.O.R. direkt aan hunne Commissie in Orangia verantwoordelyk te doen zyn.

#### KERKELYK.

49. De Gemeenten Raad besluiten door den Uitvoerenden Raad goedgekeurd en aangenomen zyn:—

- a.* De Gemeenten Raad stent het verzoek van Stefano Biyara, een Diaken van Livlezi, om weer in de Gemeente opgenomen te worden, niet toe, omdat hy zyn schuld niet heeft beleden.
- b.* Eerw. Vlok van Mkhoma wordt gekozen als Secretaris van den Gemeenten Raad, en Ds. W. H. Murray herkozen als Voorzitter.
- c.* Ouderling Yonatani van Mkhoma wordt het gebruik der Heilige Sacramenten voor een onbepaalden tyd ontzegd, ter oorzake van veelwyvery.
- d.* Het verzoek van Ouderling Davide van Mkhoma om weer in de Gemeente opgenomen te worden, wordt niet toegestaan. Zyn proeftyd wordt verlengd tot 1909.
- e.* Christenen en Doopklas leden zullen niet toegelaten worden hunne kinderen ter verloving te geven voordat zy volwassen zyn.

#### ONDERSTEUNERS BENDE.

50. Uwe commissie stelt voor in zake de ondersteuning van Evangelisten de volgende:—

- a.* In de toekomst wordt ondersteuning thuis niet gevraagd voor den persoon van een Evangelist of onderwyzer, maar wel voor den buitenpost door hem bewerkt, en in het geval van rondgaande Evangelisten voor het distrikt door hen bearbeidt.
- b.* De Raad stelt zyn Secretaris aan zich verantwoordelyk te houden voor het optrekken van een volle lyst der buitenposten onzer Zending, met hunne respectieue ondersteuners.
- c.* Aan de ondersteuners wordt er door de hoofden der verschillende staties half-jaarlyks verslag gedaan van het werk op de buitenposten. Hierover wordt jaarlyks by den Raad



navraag gedaan.

- d.* De Zending Secretaris thuis wordt verzocht aan den Raad Secretaris geregeld kennis te geven van nieuwe ondersteuners met hun volle adres.
- e.* De uitdeeling van nieuwe buitenposten aan ondersteuners gescheidt by de geregelde zitting des Raads.
- f.* De Secretaris van den Raad geeft steeds beide aan de ondersteuners en aan den Zending Secretaris thuis kennis van het resultaat der uitdeeling.
- g.* De Raad gevoelt de vruchtbaarheid van het aankloppen by persoonlyke vrienden om geregelde geldelyke bydragen, en geeft aan de hand dat waar mogelyk, leden onzer zending dit doen zullen.

#### DE MEIDJES TEHUIZEN.

51. De daartoe aangestelde commissie in zake de meidjes Tehuizen rapporteert de volgende:—

Overtuigd van het nut der Tehuizen door het onderricht aan en de christelyke invloed op de meidjes, en dankbaar voor den zegen die er reeds op dit werk gerust heeft, erkennen wy nochtans dat de resultaten niet in elk opzicht bevredigend zyn geweest, en stellen derhalve het volgende voor als uitdrukking gevende aan het doel dat wy steeds in dit werk beoogen, en tevens als handleiding voor de regeling van het werk.

Het doel dat wy ons voorstellen met onze meidjes Tehuizen is als volgt:—

- 1. De meidjes tot den Heere Jezus als hun Zaligmaker te leiden.
- 2. De opbouwing van een goed christelyk karakter.
  - a.* Door hen de beginselen van gehoorzaamheid, geregelheid, hulpvaardigheid, enz., in te boezemen.
  - b.* Door onderricht in de volgende vertakkingen van handwerk:
    - Huiswerk, waarin elk meidje beurtelings zal moeten deelnemen.
    - Wasch en stryk-werk, waarin een aantal hunner by beurte degelyk onderricht zal ontvangen.
    - Naaiwerk, d.w.z. trapsgewyze onderricht in omsoomen, lappen, stoppen, knoopsgat maken, aannaaien van knopen,

het maken van kleedingstukken zooals manshemden, en kinderjurkjes, het uitsnyden van die stukken, waarin allen vyf uur per week onderricht ontvangen zullen.

Pottenmaken, oliemaken, styfsmaken en zeepmaken, waarin een zeker aantal beurtelings degelyk onderricht ontvangen zal.

De meidjes kookten bovendien hun eigen kost en zullen een deel van hun meel zelf moeten bereiden, zoowel als zooverre doenlyk een deel van hun kost winnen.

By dit alles hebben wy steeds de toekomstige christelyke huisgezinnen des lands op het oog.

By de opname der meidjes handelen hoofden der staties en huismoeder steeds met medeweten van de ouders en voogden.

In den regel zal een meidje minstens 12 jaar oud moeten zyn voor zy in een Tehuis zal kunnen worden opgenomen.

Men neemt ze op in een Tehuis voor een tydperk van drie jaar. Alleen als uitzondering zal men ze voor minder dan drie jaren mogen opnemen.

By de opneming zal men onderzoek doen naar het volgende:—

- a. Of het meidje verloofd is al dan niet.
- b. Hoedanig haar vordering in de dagschool geweest is.
- c. Waarom zy wil worden opgenomen.
- d. Hoedanig haar gedrag thuis is.

Het resultaat van bovengenoemde onderzoek zal schriftelyk worden bewaard.

Het doel dat wy beoogen, zal by opname, aan het meidje en hare ouders of voogden worden duidelyk gemaakt.

Verlooving gedurende den tyd van verblyf in een Tehuis, wordt afgekeurd.

Het maximum getal meidjes voor een Tehuis zal dertig zyn, maar de Commissie beveelt het aan dat men zich in den regel tot 20 of 25 beperkt.

Wordt de overkomst getrouw volbracht dan krygt het meidje aan het einde van haar tyd, het kleed waarmede de zending haar voorzien heeft, present. Verbreekt zy het kontrakt, dan laat zy het kleed achter.

Elk meidje wordt door de zending voorzien van een kleed, drie

tot vier yards linnen per kwartaal, met een extra vier yards voor het eerste kwartaal, en zeep, waarde van een half yard per maand.

By het opnemen van meidjes in de Tehuizen, wordt Mlanda voor het tegenwoordige op het punt van tydsbepaling, vry gelaten.

#### HUWEN.

52. In antwoord op de vraag van de Commissie, geeft de Raad aan de hand dat Mnr. van Wyk een jaar na zyn aankomst alhier in het huwelyk kan treden. Zoo de gezondheid het toelaat, blyft Miss Heunis dan zes jaar, en Mnr. van Wyk vier jaar in het land, alvorens zy hun rusttyd gaan genieten.

#### BEGROOTING.

53. De Raad heeft de volgende begrooting voor de loopende uitgaven der zending voor het jaar April 1908 tot April 1909, overlegd:

Opvoeding...	...	...	...	...	...	£1,534	10	0
Evangelisten	...	...	...	...	...	36	0	0
Gebouwen...	...	...	...	...	...	276	10	0
Reiskosten: a. Hier in het veld	43	0	0					
b. Rusttyd	...	960	0	0	.....	1,003	0	0
Wegen	...	...	...	...	...	19	0	0
Brievenpost	...	...	...	...	...	24	0	0
Medisch	...	...	...	...	...	71	0	0
Giften	...	...	...	...	...	7	10	0
Reparaties	...	...	...	...	...	24	0	0
						<hr/>		
						£2,995	10	0

#### ALGEMEEN.

54. Onder omstandigheden geeft de Raad aan Eerww. Vlok en Frylinck en ook aan Ds. L. Murray verlof naar hunne staties te vertrekken nog voor de zittingen van den Raad ten einde zyn gelooopen.

55. Het Magwero boerderij departement wordt gevraagd Br. P. Smit 12 melkkoeien voor Nsadzu statie te geven.

56. Aan Mlanda werkers wordt verlof gegeven tot het collecteeren voor ondersteuning van jongens uit P.O.A. en Muwaland.

57. De notulen van alle vorige raadsvergaderingen worden gedrukt en verkocht. Dit werk wordt in de handen van de Sub-Commissie gelaten.

58. De Raad brengt wederom voor de aandacht van het Comité thuis de dringende noodzakelykheid van 'Nchisi statie dadelyk met

---

een blanken arbeider te bemannen.

59. Daar de Raad diep gevoelt de behoefte aan een ten volle gecertificeerde ziekenverpleegster op verscheidene van de staties, vooral met het oog op vroedwerk onder de inboorlingen, vraagt hy bescheidenlyk de Commissie thuis om een of twee ziekenverpleegsters voor dat doel.

De zittingen van den Raad werden gesloten met een toespraak en gebed.

W. H. MURRAY, Voorzitter.

A. J. LIEBENBERG, Secretaris.

---